

SAMSUNG

CARD №, (IMEI)

WEAR2601

Warranty card

Երաշխիքային Կտրոն

Гарантийный талон

Zəmanət talonu

საგარანტიო ტალონი

Кепілдік талоны

Кепилдик талону

Баталгааны хуудас

Талони кафолатї

Кепиллик talony

Kafolat taloni

PRODUCT¹

MODEL²

SERIAL №³

PURCHASE DATE⁴

TRADE ORGANIZATION⁵

TRADE ORGANIZATION ADDRESS⁶

TRADE ORGANIZATION PHONE⁷

OPERATOR SIM LOCK⁸

Stamp
Печать



Printed in Korea
GH68-55261A Rev.1.1
CIS. 11/2025

Phones of Unified Samsung Hotline service⁹

ARMENIA (Հայաստան – AM)	0-800-05555
AZERBAIJAN (Azərbaycan – AZ)	0-88-555-55-55
THE REPUBLIC OF BELARUS (Республика Беларусь – BY)	810-800-500-55-500
GEORGIA (საქართველო – GE)	0-800-555-555
KAZAKHSTAN (Қазақстан – KZ)	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)
KYRGYZSTAN (Кыргызстан – KG)	GSM: 9977
MONGOLIA (Монгол Улс – MN)	1800-2555
RUSSIAN FEDERATION (Российская Федерация – RU)	8-800-555-55-55
для корпоративных клиентов	8-800-555-55-33
TAJIKISTAN (Тоҷикистон – TJ)	GSM: 7779
UZBEKISTAN (O'zbekiston – UZ)	GSM: 1336

Also warranty card is available for **TURKMENISTAN** (Türkmenistan – TM)

Используя Изделие, Покупатель подтверждает свое согласие с условиями, изложенными в настоящем гарантийном талоне. Оգտագործելով արտադրանքը, գնորդը իր համաձայնությունը է տալիս երաշխիքային կտորնում առկա օգտագործման պայմաններին: Məhsuldan istifadə edərkən alıcı zamanət talonunda şərh olunmuş şərtlərlə razı olduğunu təsdiq edir. პროდუქტის გამოყენების შემთხვევაში, მომხმარებელი ეთანხმება მოცემული საგარანტიო ტალონის პირობებს. Өнімнің қолдануы, өндіруші сол өнімнің кепілдік талонындағы көрсетілген шарттарымен келісетіндігін анықтайды. Буюмду колдонуу менен, Сатып алуучу кепилдик талонунда белгиленген шарттарга толук макулдугун бергендигин ырастайт. Бүтээгдэхүүнийг ашиглаж эхэлснээр худалдан авагч энэхүү баталгааны хуудсанд бичигдсэн нөхцөлүүдийг хүлээн зөвшөөрч байна. Бо истифодаи махсулот, Харидор розигии худро бо шартҳои дар талони кафолатии мазкур зикргардида тасдиқ менамояд. Өнүми ulanmagy bilen, Satyjy bu kepillik talonynda beýan edilen şertler bilen razylgygyny tassyklaýar. Xaridor, buyumdan foydalanish bilan, ushbu Xaridor talonida keltirilgan shartlarga o'zining roziligini tasdiqlaydi.

№	English	Русский	Հայերեն	Azərbaycan	ქართული
1	Product	Изделие	Ապրանք	Mehsul	მონუკობილობა
2	Model/ Model name	Модель	Մոդել	Model	მოდელი
3	Serial №	Серийный номер	Սերիական համար	Seriya nömrəsi	სერიული ნომერი

Nº	English	Русский	Հայերեն	Azərbaycan	ქართული
4	Purchase date	Дата продажи	Վաճառքի ամսաթիվը	Satış tarixi	გაყიდვის თარიღი
5	Trade organization	Фирма продавец	Վաճառող կազմակերպություն	Satıcı teşkilat	გამყიდველი კომპანია
6	Trade organization address	Адрес фирмы продавца	Վաճառող կազմակերպության հասցեն	Satıcı teşkilatın ünvanı	გამყიდველი კომპანიის მისამართი
7	Trade organization phone	Телефон фирмы продавца	Վաճառող կազմակերպության Հեռախոսահամարը	Satıcı teşkilatın əlaqə nömrəsi	გამყიდველი კომპანიის ტელეფონი
8	Operator SIM-lock	SIM-lock оператора	Օպերատორի SIM-lock	Operatorun SIM-Lock-u	ოპერატორის SIM-lock-ი
9	Phones of Unified Samsung Hotline service	Единая служба поддержки Samsung	Միավորված Samsung-ի աջակցության ծառայություն	Samsung Vahid Dəstək Xidməti	სამსუნგის ერთიანი ცხელი ხაზი

Nº	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тоҷикӣ	Turkmenistan	O'zbekcha	Монгол
1	тауар	Жасалган буюм	Маҳсулот	Önüm (haryt)	Mahsulot	Бүтээгдэхүүн

№	Қазақ	Кыргыз тили	Забони тоҷикӣ	Turkmenistan	O'zbekcha	Монгол
2	моделі	Үлгүсү	Модел	Model	Model	Загвар
3	сериялық нөмірі	Сериялык номери	Рақами сериявӣ	Seriya belgisi	Seriya raqami	Серийн дугаар
4	сатылған күні	Сатылган күнү	Санаи фурӯш	Satylan senesi	Sotuv sanasi	Зарагдсан огноо
5	сатушы фирма	Сатуучу фирма	Ширкати фурӯшанда	Satyjy firma	Sotuvchi	Худалдсан компани
6	сатушы фирманың мекен жайы	Сатуучу фирманын дареги	Сўрогаи ширкати фурӯшанда	Satyjy firmanyň salgysy	Sotuvchi manzili	Худалдсан компаний хаяг
7	сатушы фирманың телефон нөмірі	Сатуучу фирманын телефону	Телефони ширкати фурӯшанда	Satyjy firmanyň telefony	Sotuvchi telefon raqami	Худалдсан компаний утас
8	оператор SIM-lock	SIM-lock оператору	Оператори SIM-lock	Operatoryň SIM-logy	Operatorning SIM-lock	Операторын SIM- lock
9	Samsung Бірыңғай қолдау қызметі	Samsung бирдиктүү колдоо кызматы	Хадамоти ягонаи дастгирии Samsung	Samsung-yň birleşdirilen goldaw hyzmaty	Samsung yagona qo'llab-quvvatlash xizmati	Samsung нэгдсэн тусламжийн үйлчилгээ

ՀԱՐԳԵԼԻ ԳՆՈՐԴ



Արտադրանքի վաճառքը պետք է իրականացվի գործող օրենսդրության պահանջների համապատասխան:

Արտադրանքի պահպանումն ու տեղափոխումը պետք է կատարվեն բեռնաթափման նշանների համաձայն (առկայության պարագայում) ատադրողի գործարանային փաթեթավորմամբ: Թույլ մի տվեք տուփի խոնավացում: Արտադրանքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո, պրոֆիլակտիկ աշխատանքները իրականացնելու և հետագա անվտանգ շահագործման կամ ուտիլիզացիայի մասին խորհրդատվություն ստանալու նպատակով, Արտադրողը խորհուրդ տալիս դիմել Լիազորված Սպասարկման Կենտրոն (ԼՍԿ) :

«Սամսունգ Էլեկտրոնիկս ԿՈ., Լտդ.»-ը սահմանում է երաշխիքային ժամկետ Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds շարքի արտադրանքների համար՝ 1 տարի, որը հաշվարկվում է վաճառքի օրվանից՝ պահպանման կանոնները պահպանելու պայմանով: Միևնույն ժամանակ երաշխիքային սպասարկման ժամկետը սահմանափակվում է սարքի ծառայության ժամկետի սահմաններում:

Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds շարքերի արտադրանքների ծառայության ժամկետը կազմում է 3 տարի և հաշվարկվում է արտադրանքը սպառողին փոխանցելու օրից: Եթե ապրանքի տեղափոխման օրը հնարավոր չէ հաստատել, ապա այդ ժամանակահատվածները հաշվարկվում են ապրանքի արտադրության օրվանից:

Երաշխիքային սպասարկում ստանալու համար անհրաժեշտ է ներկայացնել գնման ամսաթիվը հաստատող ֆիսկալ կամ այլ փաստաթուղթ: Եթե հնարավոր չէ պարզել ապրանքի վաճառքի ամսաթիվը, ապա սպառողների իրավունքների Հայաստանի Հանրապետության օրենքի համապատասխան, երաշխիքային ժամկետը հաշվարկվում է ապրանքի արտադրման ամսաթվից:

Երաշխիքային պայմանների և հավատարմագրված սպասարկման կենտրոնների վերաբերյալ ավելի մանրամասն տեղեկատվությունը Դուք կարող եք գտնել ընկերության կայքում՝ <http://www.samsung.com/ru/support>, ինչպես նաև «Samsung» միավորված աջակցության ծառայության հեռախոսահամարներով, որոնք նշված են երաշխիքային տոմսի երկրորդ էջում: Ինչպես նաև աջակցման կենտրոնի, որը նշված է երաշխիքային կտրոնի երկրորդ էջում:

Օգտագործելով արտադրանքը, գնորդը իր համաձայնությունն է տալիս ընկերության պաշտոնական կայքում առկա օգտագործման պայմաններին

ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԱՄՍԱԹՎԻ ՈՐՈՇՈՒՄ

Ամսաթիվը ծածկագրված է արտադրանքի սերիալական համարում, օրինակ՝ R1XW234567S
Վերջին նշանը (S) – ստուգիչ տառն է (Երբեմն կարող է ներկա չլինել),

Վերջին հինգ թվերը (34567) – սերիալական համարն է,

Վերջից վեցերորդ նշանը (2) – արտադրման ամիսն է,

Վերջից յոթերորդ նշանը (W) – արտադրման տարին է,

Արջևում հնարավոր է գտնվեն 3-ից 7 նշաններ:

ԱՄՍՎԱ ԾԱԾԿԱԳՐՈՒՄ:

1.....9 համարների կարգով (հունվար..... սեպտեմբեր), A – հոկտեմբեր,

B – նոյեմբեր, C- դեկտեմբեր:

ՏԱՐՎԱ ԾԱԾԿԱԳՐՈՒՄ:

C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022,
W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

EXAMPLE

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!



Реализация изделия должна осуществляться в соответствии с действующим законодательством. Хранение и транспортировка изделия должны осуществляться в соответствии с манипуляционными знаками (при наличии) и в оригинальной упаковке изготовителя. Не допускайте попадания влаги на упаковку. По истечении срока службы изделия Изготовитель рекомендует обращение в Авторизованный Сервисный центр (АСЦ) для проведения профилактических работ, получения информации по утилизации или по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия во избежание его неправильной работы или отказа.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» устанавливает гарантийный срок на изделия серий Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds – 1 год, исчисляемый с даты продажи, при условии соблюдения правил эксплуатации. При этом гарантийный срок ограничивается пределами срока службы изделия. Срок службы изделий серий Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds составляет 3 года и исчисляется: для аппаратов, поставляемых в Российскую Федерацию с даты изготовления изделия; для аппаратов, поставляемых в Республику Беларусь – с даты передачи изделия потребителю (если момент передачи установить невозможно, то срок службы исчисляется с даты изготовления изделия).

Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить фискальный или иной документ, подтверждающий дату покупки аппарата. В случае, если дату покупки установить невозможно гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Более подробную информацию о гарантийных условиях и авторизованных сервисных центрах вы найдете на сайте компании по адресу <http://www.samsung.com/ru/support>, а также по телефонам единой службы поддержки Samsung, указанным на второй странице гарантийного талона.

Используя изделие, Покупатель подтверждает свое согласие с условиями, размещёнными на официальном сайте компании.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата закодирована в серийном номере изделия, например: R1XW234567S

Последний знак (S) – контрольная буква (иногда может отсутствовать);

Последние пять цифр (34567) – собственно серийный номер;

Шестой знак с конца (2) – месяц изготовления;

Седьмой знак с конца (W) – год изготовления.

Впереди еще могут находиться от 3 до 7 знаков.

КОДИРОВАНИЕ МЕСЯЦА: по порядку номеров 1 ... 9 (январь...сентябрь), А – октябрь, В – ноябрь, С – декабрь.

КОДИРОВАНИЕ ГОДА: C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

HÖRMƏTLİ ALICI!

AZ

Məhsulun satışı mövcud qanunvericiliyə uyğun olaraq həyata keçirilməlidir. Məhsul manipulyasiya nişanlarına (əgər varsa) uyğun olaraq və istehsalçının orijinal qablaşdırmasında saxlanmalı və daşınmalıdır. Qablaşdırmanın nəmlənməsinə yola verməyin. Məhsulun xidmət müddəti başa çatdıqdan sonra istehsalçı profilaktik işlərin görülməsi və məhsulun təhlükəsiz istismarı haqda məsləhət almaqdan ötrü Samsung şirkətinin Səlahiyyətli Xidmət Mərkəzinə (SXM) müraciət etməyi tövsiyə edir.

«Samsung Electronics Co., Ltd.» şirkəti, istismar qaydalarına riayət etmək şərtlə, Galaxy Watch, Galaxy Fit və Galaxy Buds seriyalı məhsullara satış tarixindən etibarən 1 (bir) il zəmanət müddəti müəyyən edir. Bununla belə, zəmanət müddəti məhsulun xidmət müddəti ilə məhdudlaşır. Galaxy Watch, Galaxy Fit və Galaxy Buds seriyalı məhsulların xidmət müddəti 3 (üç) il təşkil edir və məhsulun istehsal tarixindən hesablanır (əgər təhvil verilmə anını müəyyən etmək mümkün deyilsə, o zaman xidmət müddəti məhsulun istehsal tarixindən hesablanır).

Zəmanət xidməti almaq üçün cihazın alışı tarixini təsdiq edən fiskal və ya digər sənədi təqdim etmək lazımdır. Satış tarixinin təyin edilməsi qeyri-mümkün olduğu halda, istehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi üzrə Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə uyğun olaraq, zəmanət müddəti məhsulun istehsal tarixindən başlayaraq hesablanır.

Zəmanət şərtləri və səlahiyyətli servis mərkəzləri haqqında daha ətraflı məlumatları siz tapa bilərsiniz:

- İnternetdə: Şirkətin <http://www.samsung.com/az/support> ünvanlı saytının «Dəstək» («поддержка») bölməsində;
 - Talonun 2-ci səhifəsində göstərilmiş Samsungun Vahid dəstək xidməti telefonları vasitəsilə.
- Məhsuldan istifadə etməklə, alıcı şirkətin rəsmi web sahifəsində dərc edilmiş qaydalarla razı olduğunu təsdiq edir.

İSTEHSAL TARİXİNİN TƏYİN EDİLMƏSİ

Tarix məhsulun seriya nömrəsində kodlaşdırılıb, məsələn R1XW234567S Son simvol (S) – kontrol hərfi (bəzi hallarda olmaya bilər); Son beş rəqəm (34567) şəxsi seriya nömrəsi; Axırdan altıncı simvol (2) – istehsal ayı; Axırdan yeddinci simvol (W) – istehsal ili. Bundan əlavə **öndə əlavə olaraq** 3-7 simvol ola bilər.

Ayın kodlaşdırması: Rəqəmlərin ardıcılığı uyğun olaraq 1-9 (yanvar – sentyabr), A – oktyabr, B – noyabr, C – dekabr

İlin kodlaşdırması: C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

ძვირფასო მყიდველო!



პროდუქტის რეალიზაცია უნდა განხორციელდეს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად. პროდუქტის შენახვა და ტრანსპორტირება უნდა მოხდეს მანიპულაციური ნიშნების შესაბამისად (არსებობის შემთხვევაში) და მწარმოებლის ორიგინალურ შეფუთვაში. არ დაუშვათ შეფუთვაში ტენის შეღწევა. მწარმოებელი გირჩევთ მოხმარების ვადის ამოწურვისას მიმართოდ ავტორიზირებულ სერვის ცენტრს (ასც) პროფილაქტიკური სამუშაოებისა და მოწყობილობის შემდგომი უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ რეკომენდაციების მისაღებად.

Samsung Electronics Co., Ltd. (სამსუნგ ელექტრონიკს კო., ლტდ.) ადგენს გარანტიის ვადას Galaxy Watch-ის, Galaxy Fit-ისა და Galaxy Buds-ის სერიის პროდუქტებზე 2 წლით, რომელიც აითვლება გაყიდვის თარიღიდან, ექსპლუატაციის წესების დაცვის შემთხვევაში. ამასთან, გარანტიის ვადა შემოიფარგლება პროდუქტის მომსახურების ვადის ფარგლებში.

Galaxy Watch-ის, Galaxy Fit-ისა და Galaxy Buds-ის სერიის პროდუქტების მომსახურების ვადა შეადგენს 3 წელს აითვლება: საქართველოში მიწოდებული აპარატებისთვის – დამზადების თარიღიდან (თუ გადაცემის მომენტის დადგენა შეუძლებელია, მომსახურების ვადა ითვლება პროდუქტის დამზადების თარიღიდან).

საგარანტიო მომსახურების მისაღებად აუცილებელია მოწყობილობის შეძენის თარიღის დამადასტურებელი ფისკალური ან სხვა დოკუმენტის წარდგენა. იმ შემთხვევაში, თუკი გაყიდვის თარიღის დადგენა შეუძლებელია, საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად მომხმარებელთა უფლებების დაცვის შესახებ, საგარანტიო ვადა გამოანგარიშდება საქონლის გამოშვების თარიღიდან. გარანტიის პირობებისა და ავტორიზებული სერვის ცენტრების შესახებ უფრო დანვრილებით ინფორმაციას იხილავთ კომპანიის საიტზე:

<http://www.samsung.com/az/support/ge>, ასევე სამსუნგის ერთიანი მომსახურების ცენტრის ტელეფონის ნომრებზე, რომლებიც მითითებულია საგარანტიო ბარათის მეორე გვერდზე.

პროდუქტის გამოყენებით, მყიდველი ადასტურებს, რომ ეთანხმება კომპანიის ოფიციალურ ვებგვერდზე განთავსებულ პირობებს.

დამზადების თარიღის დადგენა

თარიღი კოდირებულია პროდუქტის სერიულ ნომერში, მაგალითად: R1XW234567S
ბოლო ნიშანი (S) – საკონტროლო ასო (ზოგჯერ მითითებული არ არის); ბოლო ხუთი ციფრი (34567) – თავად სერიული ნომერი; ბოლოდან მეექვსე ნიშანი (2) – დამზადების თვე; ბოლოდან მეშვიდე ნიშანი (W) – დამზადების წელი; წინ შეიძლება იყოს მოცემული 3-დან 7-მდე ნიშანი.

თვის კოდირება: ნომრების რიგის მიხედვით 1 ... 9 (იანვარი ... თებერვალი), A – ოქტომბერი, B – ნოემბერი, C – დეკემბერი.

წლის კოდირება: C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

ҚЫМБАТТЫ САТЫП АЛУШЫ!

KZ

Өнімді сату қолданыстағы заңнамаға сәйкес жүзеге асырылуы тиіс. Өнімді сақтау және тасымалдау манипуляциялық белгілеріне (бар болса) және өндірушінің түпнұсқалық қаптамасына сәйкес жүзеге асырылуы керек. Қаптамаға ылғалдың түсуін болдырмаңыз. Өнімнің қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін Өндіруші өнімнің дұрыс жұмыс істемеуін немесе істен шығуын болдырмау мақсатында профилактикалық жұмыстар жүргізу, кәдеге жарату немесе одан әрі қауіпсіз пайдалану туралы ақпаратты алу үшін Авторландырылған Сервистік Орталыққа (АСО) хабарласуды ұсынады.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» өзінің Galaxy Watch, Galaxy Fit және Galaxy Buds сериялы өнімдері үшін пайдалану ережелерін ұстанған жағдайда, кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап есептегенде, -1 жыл. Бұл ретте кепілдік мерзімі өнімнің қызмет көрсету мерзімінің шектерімен шектеледі.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» өзінің тауарлары үшін (Galaxy Watch, Galaxy Fit және Galaxy Buds сериялы өнімдері) қызмет көрсету мерзімін – 3 жыл ретінде белгілейді. Қазақстанға жеткізілетін құрылғылардың қызмет көрсету мерзімі, өнімді шығарған күннен бастап есептеледі. Егер тапсыру сәтін анықтау мүмкін болмаған жағдайда, кепілдік мерзімі өнім өндірілген күннен бастап есептеледі. Кепілдік қызметін алу үшін құрылғыны сатып алған күнді растайтын фискалдық немесе басқа құжатты ұсыну қажет. Сату күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда, тұтынушылардың құқықтарын қорғау заңнамасына сәйкес, кепілдік мерзімі өнім өндірілген күннен бастап есептеледі.

Кепілдік шарттар туралы толығырақ ақпаратты және Авторландырылған Сервистік Орталықтар туралы www.samsung.com/kz_kz/support сайтқа хабарласу, немесе кепілдік талонының екінші бетінде көрсетілген Samsung бірыңғай қолдау қызметі арқылы білуге болады.

Осы өнімді пайдалану арқылы Сатып алушы компанияның ресми сайтында жарияланған шарттармен келісетінін растайды.

ДАЙЫНДАУ КҮНІН АНЫҚТАУ

Күн өнімнің сериялық нөміріне кодталған, мысалы: R1XW234567S

Соңғы (S) белгісі – бақылау әрпі (кейбір кездері болмауы мүмкін);

Соңғы бес сан (34567) – жеке сериялық нөмірі;

Соңынан санағандағы алтыншы белгі (2) – дайындалған айы;

Соңынан санағандағы жетінші белгі (W) – дайындалу жылы;

Алдыңғы жағында бұлардан басқа 3-тен 7 белгіге дейінгі сандар болуы мүмкін.

АЙЛАРДЫ КОДТАУ: нөмірлердің тәртібі бойынша 1 ... 9 (қаңтар...қыркүйек), А – қазан, В – қараша, С – желтоқсан.

ЖЫЛДАРДЫ КОДТАУ: С-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

КЫМБАТТУУ САТЫП АЛУУЧУ!



Буюмду сатуу колдонулуп жаткан мыйзамдардын талаптарына туура келиши керек. Буюмду сактоо жана ташуу даярдоочунун өздүк нукура таңгагында жана манипуляциялык белгилерге (эгерде алар көрсөтүлгөн болсо) туура келген абалда ишке ашырылышы керек. Таңгакка нымдуулуктун таасир этишине жол бербегиле. Буюмду колдонуу мөөнөтү аяктагандан кийин Даярдоочу профилактикалык иштерди өткөрүү, буюмду утилизация маалыматын алуу жана андан ары анын туура эмес иштөөсүнө же иштебей калуусуна мүмкүнчүлүк бербей, коопсуз пайдалануу боюнча сунуштарды алуу үчүн Ыйгарым Укуктуу Тейлөө Борборуна (ЫУТБ) кайрылууну сунуш кылат.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» Galaxy Watch, Galaxy Fit жана Galaxy Buds өнүмдөрүнө – 1 жыл кепилдик мөөнөтүн, эксплуатациялоо шарттары бузулбаган учурда, сатуу күнүнөн тартып эсептеле тургандай кылып белгилейт. Бул учурда кепилдик мөөнөтү буюмдун кызмат мөөнөтү менен чектелет.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» Galaxy Watch, Galaxy Fit жана Galaxy Buds өнүмдөрүнө – 3 жыл кызмат кылуу мөөнөтүн, белгилейт. Кыргызстанга жеткирилип келинүүчү аппараттардын кызмат кылуу мөөнөтү буюм даярдалган күндөн тартып эсептелет (эгер тапшырып берүү учурун аныктоо мүмкүн болбосо, анда кызмат мөөнөтү буюм даярдалган күндөн тартып эсептелет).

Кепилдик кызматын колдонуу үчүн аппараттын сатып алуу күнүн тастыктоочу фискалдык же башка документти берүү зарыл. Эгерде, сатуу күнүн аныктоого мүмкүн болбосо, анда

кардарлардын укугун коргоо мыйзамына ылайык, кепилдик мөөнөтү буюм өндүрүлгөн күндөн баштап эсептелет.

Кепилдик шарттары жана ыйгарым укуктуу тейлөө борборлору тууралуу кененирээк маалыматты компаниянын www.samsung.com/kz_kz/support веб-сайтынан, ошондой эле кепилдик талонунун экинчи бетинде көрсөтүлгөн бирдиктүү Samsung колдоо кызматынын номерлерине чалуу аркылуу таба аласыз.

Буюмду колдонуу менен Сатып алуучу компаниянын расмий сайтында жайгаштырылган шарттар менен макул экендигин тастыктайт.

ДАЯРДОО КҮНҮН АНЫКТОО

Мерчеми буюмдун сериялык номеринде коддоштурулган, мисалы: R1XW234567S Акыркы белги (S) – көзөмөл тамга (айрым учурда ал жок болушу ыктымал);

Акыркы беш сан (34567) – сериялык номердин өзү;

Аяк жагынан алганда алтынчы белги (2) – даярдалган айы;

Аяк жагынан алганда жетинчи белги (W) – даярдалган жылы;

Алды жагында 3төн 7ге чейинки белгилер дагы болушу мүмкүн.

АЙДЫ КОДДОШТУРУУ: номерлер тартиби боюнча 1 ... 9 (январь...сентябрь), А – октябрь, В – ноябрь, С – декабрь.

ЖЫЛДЫ КОДДОШТУРУУ: C-2012, D-2013, F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030.

ЭРХЭМ ХУДАЛДАН АВАГЧ ТАНАА!



Бүтээгдэхүүнийг худалдах, худалдан авах үйл ажиллагаа тухайн улсын хуулийн дагуу явагдах ёстой. Бүтээгдэхүүний өөрийн сав баглаа, боодол дээрх (хэрэв байгаа бол) харьцах тэмдэг, тэмдэглэгээний дагуу бүтээгдэхүүнийг хадгалах, тээвэрлэх шаардлагатай. Сав баглаа, боодолд ус, чийг орохоос сэргийлэх. Тухайн барааны ашиглалтын хугацаа дууссан тохиолдолд цаашдын аюулгүй ашиглалт болон устгалын талаарх зөвлөгөө мөн урьдчилан сэргийлэх засвар үйлчилгээг Албан ёсны баталгаат засварын төвд хандаж авахыг Үйлдвэрлэгч зөвлөж байна.

Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds баталгаат хугацаа – зориулалтын дагуу зөв ашигласан болон хадгалсан тохиолдолд худалдан авсан өдрөөс хойш 1 жил. Мөн баталгаат засварын хугацаа нь бүтээгдэхүүний ашиглалтын насжилтаас үл хэтэрнэ.

Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds ашиглалтын хугацаа – зориулалтын дагуу зөв ашигласан болон хадгалсан тохиолдолд үйлдвэрлэсэн өдрөөс хойш 3 жил. Хэрэв худалдан авсан огноог тодорхойлох боломжгүй бол ашиглалтын хугацааг үйлдвэрлэсэн огнооноос тооцох болно.

Баталгаат засвар үйлчилгээ авахын тулд худалдан авсан баримт эсвэл барааг худалдан авсан огноог батлах бусад бичиг баримтыг үзүүлэх шаардлагатай. Худалдан авсан огноог тодорхойлох боломжгүй үед «Хэрэглэгчийн эрхийг хамгаалах хууль»-ийн дагуу баталгаат хугацааг үйлдвэрлэсэн огнооноос тооцох болно.

Албан ёсны баталгаат засварын төвийн хаяг байршлыг болон утасны дугаарыг Хэрэглэгчийн Нэгдсэн Туслах Үйлчилгээнээс эсвэл www.samsung.com/mn/support хаягаас авах боломжтой. Хэрэв бүтээгдэхүүний ашиглалт болон ажиллагаатай холбогдолтой асуудал үүссэн үед, албан ёсны баталгаат засварын төвүүдэд хандахыг санал болгож байна.

Барааг хэрэглэснээр худалдан авагч компаний албан ёсны сайт дээр байршуулсан нөхцөлүүдийг хүлээн зөвшөөрч байгаагаа баталгаажуулна.

ҮЙЛДВЭРЛЭСЭН ОГНООГ ТОГТООХ Огноог бүтээгдэхүүний серийн дугаарт кодлон оруулсан байдаг. Тухайлбал: R1XW234567S Сүүлийн (S) тэмдэг – хяналтын үсэг (зарим тохиолдолд байхгүй); Сүүлийн таван дугаар (34567) – серийн дугаар; Сүүлээсээ зургаа дахь тэмдэг (2) – үйлдвэрлэсэн сар; Сүүлээсээ долоо дахь тэмдэг (W) – үйлдвэрлэсэн он; Мөн өмнө нь 3-7 ширхэг тэмдэгт байж болно.

САРЫН КОДЧИЛОЛ: Дэс дугаарын дагуу 1 ... 9 (1-р сар...9-р сар), A – 10-р сар, B – 11-р сар, C – 12-р сар. **ОНЫ КОДЧИЛОЛ:** F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

МУШТАРИИ МЎҲТАРАМ!

TJ

Фурӯши маҳсулот бояд мувофиқи қонунгузори амалкунанда ба амал оварда шавад. Маҳсулот бояд мувофиқи аломатҳои коркард (агар мавҷуд бошад) ва дар борпечи аслии истеҳсолкунанда нигоҳ дошта шавад ва интиқол дода шавад. Намшавии борпечро пешгирӣ намоед. Истеҳсолкунанда ҳангоми ба итмом расидани муҳлати хизмат ба Маркази Ваколатдори Хизматрасонӣ (MBX) барои гузаронидани корҳои профилактикӣ ва гирифтани тавсияҳои минбаъдаи истифодаи беҳатари маҳсулот муроҷиат карданро тавсия менамояд.

«Самсунг Электроникс Ко., Лтд.» муҳлати кафолатро барои Galaxy Watch, Galaxy Fit ва Galaxy Buds - 1 сол аз санаи фурӯш муқарар кардааст, бо шarti он ки қоидаҳои истифодабарии роя карда шудаанд. Дар ин маврид муҳлати кафолат бо муҳлати маҳсулот маҳдуд карда мешавад. Муҳлати хизмати маҳсулот Galaxy Watch, Galaxy Fit ва Galaxy Buds, ба Тоҷикистон фиристода шудааст, 3 солро дар бар мегирад ва аз санаи истеҳсоли маҳсулот ҳисоб карда мешавад (агар лаҳзаи интиқолро майян кардан ғайриимкон бошад, пас муҳлати хизмат аз санаи истеҳсоли маҳсулот ҳисоб карда мешавад).

Барои гирифтани хизматрасонии кафолати, пешниҳод кардани чеки фискалии ғайриқарбӣ, ки санаи хариди дастгоҳро тасдиқ мекунад лозим аст. Дар ҳолате, ки агар санаи фурӯши дастгоҳро муайян карда нашавад, мувофиқ бо қонун дар бораи ҳимояи ҳуқуқи истеъмолкунандагон, муҳлати кафолат аз санаи истеҳсоли маҳсулот ҳисоб гирифта мешавад.

Маълумоти муфассалро дар бораи шартҳои кафолат ва марказҳои хизматрасонию ваколатдор шумо метавонед вебсайти ширкат бо суроғаи зерин ёбед:

http://www.samsung.com/kz_ru/support; инчунин аз рӯи телефонҳои хизмати ягонаи дастгирии Samsung, ки дар саҳифаи 2-ми талони кафолатии зерин нишон дода шудааст.

Бо истифодаи маҳсулот, Харидор розигии худро бо шартҳои дар вебсайти расмии ширкат ҷойгиршуда тасдиқ менамояд.

МУАЙЯН КАРДАНИ САНАИ ИСТЕҲСОЛ Сана дар рақами сериявии маҳсулот бо рамзи махсус навишта шудааст, масалан: R1XW234567S Нишонаи охирин (S) – ҳарфи санҷишӣ (баъзан вақт метавонад ғоиб бошад); Панҷ рақами охир (34567) – ҳама рақами сериявӣ; Шашум рақам аз охир (2) – моҳи истеҳсол; Ҳафтум рақам аз охир (W) – соли истеҳсол; Дар пеш метавонад боз аз 3 то 7 рақам мавҷуд бошад.

РАҚАМГУЗОРИИ МОҲ: Бо тартиби рақамҳои 1 ... 9 (январ...сентябр), А – октябр, В – ноябр, С – декабр. **РАҚАМГУЗОРИИ СОЛ:** F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

GADYRLY SATYN ALYJY



Önümiň satuwy häzirki kanunçylyga laýyklykda amala aşyrylmalydyr. Önüm işleýiş alamatlaryna laýyklykda (bar bolsa) we öndürijiniň asyl gaplamasynda saklanmaly we daşalmalydyr. Gaplamanyň cygly bolmagyna ýol bermäň. Önümiň hyzmat ediş möhleti tamamlanandan soň Öndüriji önüni alyş amallaryny geçirmek we önümi mundan beýläk hem howpsuz ulanmak boýunça hödürnamalary almak üçin Awtorlaşdyrylan Serwis Merkezine (ASM) ýüzlenmegi teklipe edýär.

Samsung Electronics Co., Ltd., iş düzgünlerine laýyklykda, satylan senesinden hasaplanýan Galaxy Watch, Galaxy Fit we Galaxy Buds üçin kepillik möhletini 1 ýyl kesgitleýär. Şol bir wagtda kepillik möhleti önümiň hyzmat möhleti bilen çäklenýär.

Türkmenistana getirilýän önümleriň Galaxy Watch, Galaxy Fit we Galaxy Buds hyzmat möhleti 3 ýyl bolup, önümiň öndürilen senesinden başlap hasaplanýar (eger tabşyryş wagtyny kesgitlemek mümkin bolmasa, hyzmat möhleti önümiň öndürilen senesinden hasaplanýar).

Kepillik hyzmatyndan peýdalanmak üçin, enjamyň satyn alnan senesini tassyklaýan fiskal ýa-da başga bir resminama hödürlenmeli. Egerde harydyň satylan senesini anyklap bolmadyk halatynda, onda alyjylaryň hukugyny goramak baradaky kanunçylyga laýyklykda kepillik möhleti harydyň öndürilen möhletinden başlap güýje giren hasaplanýar.

Kepillendiriş şertleri we awtorizirlenen hyzmat ediş merkezleri barada has giňişleýin maglumaty siz taparsyňyz:

- Internetde: Kompaniýanyň: http://www.samsung.com/kz_ru/support salgysy boýunça saýtynyň «Goldaw» bölüminden;
- Şu talonyň 2-nji sahypasynda görkezilen Samsung kompaniýasynyň ýeketäk goldaw gullugynyň telefonlary boýunça.

Önümi ulanmak bilen, Satyn alyjy kompaniýanyň resmi web sahypasynda ýerleşdirilen şertler bilen öz ylalaşygyny tassyklaýar.

ÖNDÜRILEN SENESINI ANYKLAMAK Sene önümiň seriýa belgisinde kodlanan, mysal üçin: R1XW234567S Soňky belgi (S) – kontrol harpy (kähalatlarda bolman hem biler); Soňky baş sift (34567) – seriýa belgisiniň özi; Soňundan altynjy belgi (2)– öndürilen aýy; Soňundan ýedinji belgi (W)– öndürilen ýyl; Önde ýene-de 3-den 7-ä çenli belgi bolup biler.

AÝYŇ KODLANMAGY: belgileriň tertibi boýunça 1 ... 9 (ýanwar...sentýabr), A – oktýabr, B – noýabr, C – dekab. ÝÝLYŇ KODLANMAGY: F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030

HURMATLI XARIDOR!

UZ

Mahsulotni sotish amaldagi qonunchilikka muvofiq amalga oshirilishi kerak. Mahsulotni saqlash va tashish ishlov berish belgilariga (agar mavjud bo'lsa) va ishlab chiqaruvchining asl qadoqda muvofiq amalga oshirilishi kerak. Qadoqning nam bo'lishiga yo'l qo'ymang.

Ishlatish davri tugagandan so'ng ishlab chiqaruvchi Vakolatli Servis Markaziga (VSM) muroajat qilishni maslahat beradi, u yerda mahsulotga profilaktik ishlarini va keyingi xavfsiz ishlatishni maslahatini olish imkoni bo'ladi.

Samsung Electronics Co., Ltd. kompaniyasi Galaxy Watch, Galaxy Fit va Galaxy Buds seriyali mahsulotlar uchun kafolat muddatini foydalanish qoidalariga rioya qilgan holda sotilgan kundan boshlab 1 yil qilib belgilaydi. Bunday holda, kafolat muddati mahsulotning xizmat qilish muddati bilan cheklanadi.

O'zbekistonga yetkazib berilayotgan (Galaxy Watch, Galaxy Fit, Galaxy Buds seriyali) mahsulotlarning xizmat muddati 3 yilni tashkil etadi va mahsulot ishlab chiqarilgan kundan boshlab hisoblanadi.

O'tkazish vaqtini aniqlab bo'lmasa, bu holatda xizmat muddati mahsulot ishlab chiqarilgan kundan boshlab hisoblanadi.

Kafolat xizmati bilan foydalanish uchun qurilma sotib olingan sanani tasdiqlovchi fiskal, yoki boshqa hujjat taqdim etish kerak. Agarda, mahsulot sotilgan kuni aniq bo'lmasa, iste'molchilar huquqlarini himoya qilish bo'yicha amaldagi qonun hujjatlariga muvofiq, kafolat muddati, mahsulot ishlab chiqarilgan kundan hisoblanadi.

Kafolat shartlari va avtorizatsiyalangan servis markazi haqida yanada to`liqroq ma`lumotni quyidagi manzilda topishingiz mumkin:

- Internetda: Kompaniya saytining "Yordam" bo`limida ushbu manzil linki bo`yicha www.samsung.com/uz_uz/support;
- Ushbu talonning 2-sahifasida ko`rsatilgan Samsung yagona xizmati portalining telefon raqamlari bo`yicha.

Mahsulotdan foydalanish orqali Xaridor kompaniyaning rasmiy veb-saytida joylashtirilgan shartlarga roziligini tasdiqlaydi.

ISHLAB CHIQRILGAN SANANI ANIQLASH Sana buyumning seriya raqamida kodlangan, masalan: R1XW234567S Oxirgi belgi (S) – nazorat harfi, (ayrim payt bo`lmasligi ham mumkin); So`nggi beshta raqam (34567) – bevosita seriya raqamini tashkil etadi; Oxiridan hisoblaganda oltinchi belgi (2) – ishlab chiqarilgan oy; Oxiridan yettinchi belgi (W) - ishlab chiqarilgan yil; Oldida yana 3 tadan 7 tagacha belgi bo`lishi mumkin.

OYNING KODLANISHI: tartib bilan 1 ... 9 (yanvar...sentabr). A – oktabr, B – noyabr, C – dekabr. YILNI KODLASH: F-2014, G-2015, H-2016, J-2017, K-2018, M-2019, N-2020, R-2021, T-2022, W-2023, X-2024, Y-2025, L-2026, P-2027, Q-2028, S-2029, Z-2030